

SERVICE / DIVISION	Service de l'ingénierie / Réalisation des travaux	No SD SD-2024-1113
OBJET	Recommander au conseil d'autoriser des honoraires supplémentaires pour le contrat OS-SP-30070 pour la surveillance requis dans le cadre du contrat DOS-338 et d'autoriser un mandat à Les services EXP inc. pour la surveillance en ingénierie requis dans le cadre du contrat DOS-350	
No dossier(s) interne(s) : OS-SP-30070 et DOS-507 (DOS-338 et DOS-350) No LV : NE S'APPLIQUE PAS DISTRICT(S) : 00-Tous les districts Date CE souhaitée : 2024-05-08 Date CM souhaitée : 2024-06-04		
<p>Actions : HONORAIRES SUPPLÉMENTAIRES, MANDAT</p> <p>Demande d'achat : Oui CT requis : Oui</p> <p>Contrat No contrat : DOS-507 Mode de sollicitation : OS-SP Services professionnels Type de contrat : Service(s) professionnel(s) Résultat : Les Services EXP inc.</p> <p>Unité(s) administrative(s) concernée(s) Service de l'ingénierie</p> <p>No contrat : OS-SP-30070 Mode de sollicitation : OS-SP Services professionnels Type de contrat : Service(s) professionnel(s) Résultat : Les Services EXP inc.</p> <p>Projet(s) 16042</p> <p>Mandat(s) Surveillance de travaux</p> <p>Mandataire(s) Les Services EXP inc.</p> <p>Financement No Règlement L-12663</p> <p>Titre Réalisation du projet de conversion d'éclairage de la voie publique au DEL incluant un système de contrôle intelligent</p>		

SERVICE / DIVISION	Service de l'ingénierie / Réalisation des travaux	No SD SD-2024-1113
<p>DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S)</p> <p><u>Date</u> <u>No résolution</u> <u>Objet</u> 2022-08-09 CM-20220809-743 ADJUDICATION - CONTRAT DOS-507</p> <p><u>Résumé</u> Sur recommandation du comité exécutif,</p> <p>IL EST PROPOSÉ PAR : Jocelyne Frédéric-Gauthier APPUYÉ PAR : Seta Topouzian</p> <p>et résolu à l'unanimité:</p> <p>d'adjuger le contrat DOS-507, aux soumissionnaires et aux montants ci-dessous mentionnés, pour un contrat à exécution sur demande de services professionnels d'ingénieurs-conseils pour la réalisation de projets multidisciplinaires d'envergure et de divers projets d'infrastructures municipales, pour une période de 3 ans, le tout selon les termes et conditions de leur soumission et des documents d'appel d'offres:</p> <p>FNX-Innov inc. bloc A, lot 1 3 449 250 \$;</p> <p>Les Services EXP inc. bloc A, lot 2 2 299 500 \$;</p> <p>SNC-Lavalin inc. bloc A, lot 3 1 724 625 \$;</p> <p>Le Groupe Conseil Génipur inc. bloc B, lot 4 1 149 750 \$;</p> <p>CIMA+ s.e.n.c. bloc B, lot 5 862 312,50 \$.</p> <p style="text-align: center;">ADOPTÉ</p> <p>(SD-2022-2878)</p> <p><u>Date</u> <u>No résolution</u> <u>Objet</u> 2022-05-03 CM-20220503-472 ADJUDICATION - CONTRAT DOS-350</p> <p><u>Résumé</u> Sur recommandation du comité exécutif,</p> <p>IL EST PROPOSÉ PAR : Jocelyne Frédéric-Gauthier APPUYÉ PAR : Alexandre Warnet</p> <p>et résolu à l'unanimité:</p> <p>d'adjuger le contrat DOS-350, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition de luminaires décoratifs pour le projet de conversion DEL, phase 2, pour une période de 3 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:</p> <p>Guillevin International 5 958 065,44 \$;</p> <p>d'autoriser l'ajustement, au besoin, des quantités pour les items prévus au bon de commande relié au contrat, le tout dans le respect du montant et de la nature du contrat adjugé.</p> <p style="text-align: center;">ADOPTÉ</p> <p>(SD-2022-490)</p> <p><u>Date</u> <u>No résolution</u> <u>Objet</u> 2022-05-03 CM-20220503-473 ADJUDICATION - CONTRAT DOS-338</p> <p><u>Résumé</u> Sur recommandation du comité exécutif,</p> <p>IL EST PROPOSÉ PAR : Seta Topouzian APPUYÉ PAR : Christine Poirier</p> <p>et résolu à l'unanimité:</p> <p>d'adjuger le contrat DOS-338, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux d'installation de</p>		

SERVICE / DIVISION	Service de l'ingénierie / Réalisation des travaux	No SD SD-2024-1113												
<p>fûts, de consoles et de luminaires décoratifs pour le projet de conversion DEL, phase 2, pour une période de 30 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:</p> <p>Pierre Brossard (1981) ltée 4 225 853,12 \$.</p> <p style="text-align: center;">ADOPTÉ</p> <p>(SD-2022-706)</p> <table border="0"> <tr> <td><u>Date</u></td> <td><u>No résolution</u></td> <td><u>Objet</u></td> </tr> <tr> <td>2022-04-27</td> <td>CE-20220427-1414</td> <td>DÉBUT ET SURVEILLANCE DES TRAVAUX - CONTRAT DOS-338</td> </tr> </table> <p><u>Résumé</u> RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:</p> <p>d'autoriser le début des travaux par Pierre Brossard (1981) ltée pour les travaux d'installation de fûts, de consoles et de luminaires décoratifs pour le projet de conversion DEL, phase 2, et ce, sur réception des garanties exigées par les documents d'appel d'offres;</p> <p>d'autoriser Les Services EXP inc. à effectuer la surveillance en ingénierie durant la réalisation desdits travaux, au montant de 151 841,73 \$;</p> <p>de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat OS-SP-30070, contrat numéro 1;</p> <p>le tout conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-338 par le conseil municipal.</p> <p>(CT:1690308) (SD-2022-706)</p> <table border="0"> <tr> <td><u>Date</u></td> <td><u>No résolution</u></td> <td><u>Objet</u></td> </tr> <tr> <td>2021-01-12</td> <td>CM-20210112-57</td> <td>ADJUDICATION - CONTRAT OS-SP-30070</td> </tr> </table> <p><u>Résumé</u> Sur recommandation du comité exécutif,</p> <p>IL EST PROPOSÉ PAR : Jocelyne Frédéric-Gauthier APPUYÉ PAR : Ray Khalil</p> <p>et résolu à l'unanimité:</p> <p>d'adjuger le contrat OS-SP-30070, aux soumissionnaires et aux montants ci-dessous mentionnés, pour le contrat à exécution sur demande de services professionnels d'ingénieurs-conseils pour la préparation d'études, de plans et devis ainsi que les services lors de l'exécution des travaux pour divers projets d'infrastructures municipales, pour une période de 3 ans, le tout selon les termes et conditions de leur soumission et des documents d'appel d'offres:</p> <p>Les Services EXP inc. lot 1 4 599 000 \$;</p> <p>SNC-Lavalin inc. lot 2 4 024 125 \$;</p> <p>MLC Associés inc. lot 3 2 299 500 \$;</p> <p>Shellex Groupe Conseil inc. lot 4 1 724 625 \$;</p> <p>IGF Axiom inc. lot 5 1 149 750 \$.</p> <p style="text-align: center;">ADOPTÉ</p> <p>(SD-2020-5533)</p>			<u>Date</u>	<u>No résolution</u>	<u>Objet</u>	2022-04-27	CE-20220427-1414	DÉBUT ET SURVEILLANCE DES TRAVAUX - CONTRAT DOS-338	<u>Date</u>	<u>No résolution</u>	<u>Objet</u>	2021-01-12	CM-20210112-57	ADJUDICATION - CONTRAT OS-SP-30070
<u>Date</u>	<u>No résolution</u>	<u>Objet</u>												
2022-04-27	CE-20220427-1414	DÉBUT ET SURVEILLANCE DES TRAVAUX - CONTRAT DOS-338												
<u>Date</u>	<u>No résolution</u>	<u>Objet</u>												
2021-01-12	CM-20210112-57	ADJUDICATION - CONTRAT OS-SP-30070												

SERVICE / DIVISION	Service de l'ingénierie / Réalisation des travaux	No SD SD-2024-1113
<p>CONTEXTE / JUSTIFICATIONS</p> <p>Dans le cadre des travaux de conversion DEL, phase 2, deux soumissions ont été prévues,</p> <p>Soit, les soumissions :</p> <ul style="list-style-type: none"> - DOS-350 : Acquisition de luminaires décoratifs pour le projet de conversion DEL phase 2 - DOS-338 : Travaux d'installation de fûts, consoles et luminaires décoratifs pour le projet de conversion DEL phase 2 <p>Initialement, la surveillance prévue pour la soumission DOS-338 concernant les travaux d'installation des équipements pour ces travaux était à l'externe et partielle par le consultant EXP et à l'interne pour les travaux d'acquisition des équipements de la soumission DOS-350.</p> <p>L'ordre du début des travaux des soumissions a été donné en date du 22 juin 2022.</p> <p>Toutefois, depuis le début des travaux, il s'avère qu'en raison de la nature et de l'ampleur des travaux des contrats (environ 9 000 000 \$), des efforts plus importants sont prévus pour la surveillance terrain ainsi que pour la gestion quotidienne des contrats, dont, entre autres, une étroite coordination entre les deux contrats d'acquisition (DOS-350) et d'installation des équipements de conversion DEL, phase 2 (DOS-338).</p> <p>De plus, l'ajout de quelques tâches essentielles et spécifiques à ces projets a contribué à l'augmentation des efforts requis pour une surveillance adéquate des deux contrats.</p> <p>Face à cette situation, nous recevons, dans un premier temps, en date du 14 mars 2024, une demande d'honoraires additionnels de la firme EXP au montant de 177 975,00 \$ avant taxes, afin de bonifier, poursuivre et compléter leur mandat de surveillance pour les travaux d'installation de fûts, consoles et luminaires décoratifs pour le projet de conversion DEL phase 2 (DOS-338), conformément à l'entente-cadre OS-SP-30070 (réquisition ING-2021-018).</p> <p>Dans un second temps, comme la firme EXP a déjà un mandat pour les services de surveillance des travaux de la soumission d'installation des équipements DEL phase 2 (DOS-338), une demande de prix leur a été soumise pour la prise en charge des services de surveillance des travaux d'acquisition de la soumission DOS-350, conformément à l'entente cadre DOS-507 (réquisition DOS-507-2-004).</p> <p>En conséquence, nous recevons en date du 14 mars 2024, une offre de prix de la firme EXP au montant de 92 925 \$ avant taxes, pour les services de surveillance à rendre dans le cadre du contrat d'acquisition de luminaires décoratifs pour le projet de conversion DEL phase 2 (DOS-350).</p> <p>Nous considérons les prix soumis par la firme EXP acceptables et nous les recommandons.</p>		
<p>IMPACTS MAJEURS</p> <p>NE S'APPLIQUE PAS</p>		
<p>ASPECTS FINANCIERS</p> <p>Le présent investissement de 284 412 \$ (taxes nettes incluses) s'inscrit dans le cadre du projet « Conversion d'éclairage de la voie publique au DEL incluant système de contrôle intelligent » pour lequel un montant de 26 921 000 \$ est prévu au PTI dont 4 123 000 \$ en 2024. L-12663/16042</p>		
<p>CULTURE</p> <p>NE S'APPLIQUE PAS</p>		
<p>CALENDRIER / ÉTAPES SUBSÉQUENTES</p> <p>Surveillance des travaux.</p>		
<p>CADRE NORMATIF</p> <p>NE S'APPLIQUE PAS</p>		
<p>REMARQUE(S)</p>		

SERVICE / DIVISION	Service de l'ingénierie / Réalisation des travaux	No SD SD-2024-1113				
<p>EN CONSÉQUENCE, IL Y AURAIT LIEU</p> <p>De recommander au conseil d'approuver des honoraires supplémentaires au mandat OS-SP-30070 au montant de 204 626,76 \$, requis pour défrayer le coût des services d'ingénieurs-conseils de Les Services EXP inc. en lien avec les travaux d'installation de fûts, consoles et luminaires décoratifs pour le projet de conversion DEL phase 2, règlement L-12663;</p> <p>(CT 1789780)</p> <p>D'autoriser Les Services EXP inc. à effectuer la surveillance bureau en ingénierie durant l'acquisition de luminaires décoratifs pour le projet de conversion DEL phase 2, au montant de 106 840,52 \$;</p> <p>de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-507, lot 2</p> <p>(CT 1789780)</p>						
<p>CERTIFICATION</p>						
<p>Numérotation des finances : 1789780 Coût estimé affectant l'année en cours : 284 411,13 \$ CM requis :Oui</p> <p>Annotation(s)</p> <p>Seule la première recommandation nécessite l'approbation du conseil municipal.</p> <p>Je certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer la dépense ci-haut décrite se rapportant à l'année en cours.</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center; border-top: 1px solid black;"> LEFEBVRE, Madame LISON (54347) </td> <td style="width: 50%; text-align: center; border-top: 1px solid black;"> 2024-05-14 </td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"> Trésorier </td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> AN - MS - JR </td> </tr> </table>			LEFEBVRE, Madame LISON (54347)	2024-05-14	Trésorier	AN - MS - JR
LEFEBVRE, Madame LISON (54347)	2024-05-14					
Trésorier	AN - MS - JR					